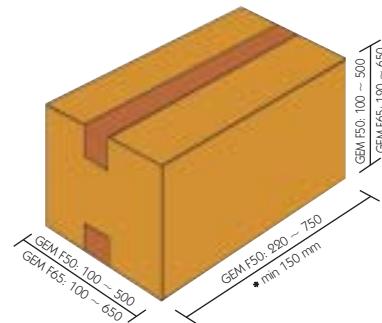
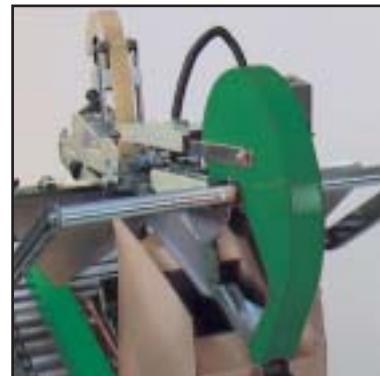




# GEM F50 - GEM F65



- \* Con particolari dispositivi per l'inserimento della scatola
- \* With specific box insertion mechanisms
- \* Avec des dispositifs particuliers pour l'introduction de la boîte
- \* Con particulares dispositivos para la introducción de la caja
- \* Mit Sondervorrichtungen für die Einführung des Kartons



**NASTRATRICE CON CHIUDIFALDE  
PER SCATOLE A FORMATO FISSO**



**ADJUSTABLE CASE SEALER  
WITH AUTOMATIC FLAPS FOLDER**



**MACHINE À ENRUBANNER AVEC FERME-RABATS  
AUTOMATIQUE POUR CARTONS MONOFORMAT**



**PRECINTADORA DE CAJAS DE CARTÓN DE FORMATO FIJO CON  
PLEGADO AUTOMÁTICO DE LAS CUATRO SOLAPAS SUPERIORES**



**KLEBEband-VERPACKUNGSMASCHINEN MIT  
ÜBERLAPPUNGSVERSCHLUSS FÜR  
KARTONVERPACKUNGEN MIT GLEICHEM FORMAT**



# bba GEM F50 - GEM F65 EMBALLAGES



## CHIUDE LE FALDE E NASTRA, SENZA L'INTERVENTO DELL'OPERATORE.

Robuste ed affidabili, le GEM F50 e GEM F65 sono la migliore soluzione per chiudere automaticamente cartoni a formato fisso (=scatole con altezza e larghezza costante). Con due semplici regolazioni a manovella sono subito pronte per ripiegare le falde superiori e nastrare contemporaneamente la parte superiore ed inferiore della scatola; il chiudifalde, particolarmente innovativo, non necessita di alcuna regolazione. Il risparmio di mano d'opera che consegue dall'uso di una GEM F50 o di una GEM F65 consente il rapido ammortamento dell'investimento.



## UNIFORM CASE TAPER FOR AUTOMATIC BOX FLAPS CLOSURE

The GEM F50 and GEM F65 are fully automatic machines for taping uniform boxes (i.e. with same high and width) while requiring no operator. Two rapid manual adjustments by handles set the machine for simultaneous flaps closure and top and bottom taping. No other adjustment is needed as the revolutionary design of the flaps closer enables taping of any regular slotted carton within the standard sizes accepted by the machine. Tremendous labor saving are enjoyed by both small and large industries due to this operatorless machine's excellent performance.



## ENRUBANNEUSE QUI FERME LES RABATS ET POSE LE RUBAN, SANS L'INTERVENTION DE L'OPÉRATEUR.

La GEM F50 et la GEM F65 sont la solution la plus convenable pour fermer automatiquement les caisses à format fixe (hauteur et largeur constante des caisses). Avec deux simples régulations à manivelle la GEM F50 et la GEM F65 sont déjà prêtes à la fermeture des rabats supérieurs et à la mise en pose des rubans simultanément sur la partie supérieure et inférieure de la caisse. Le ferme-rabats, de nouvelle conception, n'a aucun besoin de régulation. L'épargne de main-d'œuvre (aucun opérateur!) permet un amortissement dans un bref délai de l'investissement initial.



## GEM F 50 - GEM F65 CIERRAN LAS SOLAPAS Y PRECINTAN LAS CAJAS SIN PRESENCIA DE OPERARIO.

Las GEM F50 y GEM F65 representan la mejor solución para cerrar automáticamente cajas de cartón ondulado en series de cajas de medidas uniformes. Con una rápida regulación mediante manivela, las GEM F50 y GEM F65 están preparadas para cerrar las solapas superiores y para precintar simultáneamente las solapas inferiores y superiores. El equipo cerrador de solapas no requiere ninguna regulación. Al no requerir la presencia de ningún operario, la amortización de la máquina se produce rápidamente.



## DIE MASCHINEN SCHLIESSEN DIE ÜBERLAPPUNGEN UND VERKLEBEN DEN KARTON OHNE DIE HILFE EINES OPERATEURS.

Die GEM F50 und die GEM F65 sind die beste Lösung für eine vollautomatische Verschließung von Kartonverpackungen mit gleichem Format (Kartons mit gleichbleibender Höhe und Breite). Mit Hilfe zweier Einstellungen per Handrad, sind die GEM F50 und die GEM F65 vorbereitet für den Verschluss der oberen Überlappungen und die gleichzeitige Verklebung der oberen und unteren Seite des Kartons. Der neuartige Mechanismus für die Verschließung der Überlappungen benötigt keinerlei Einstellungen. Dank der Einsparung einer Arbeitskraft können die Maschinen GEM F50 und GEM F65 innerhalb kurzer Zeit amortisiert werden.

DATI TECNICI	Peso della macchina con due teste Weight of the machine with two taping heads Poids de la machine avec deux têtes de pose ruban. Peso de la máquina con dos cabezales Maschinengewicht mit zwei Verschlussaggregaten	Tensione monofase o trifase Electrical supply three-phases or single-phase Voltage triphase ou monophase Tensión monofásica o trifásica Elektrischer Anschluss dreiphasig oder einphasig	Potenza installata Installed power Puissance installée Potencia instalada Installierte Leistung	Velocità trasferimento scatola Drive belts speed Vitesse de transfert boîte Velocidad de transporte de la caja Riemengeschwindigkeit	Consumo aria per ciclo scatola Air consumption per cycle Consommation d'air par cycle Consumo aire por ciclo Luftverbrauch pro Zyklus
F50	152 Kg		0,18 Kw	20 m/min	1,5 nl. / 6 bar
F65	186 Kg		0,18 Kw	20 m/min	1,5 nl. / 6 bar

